

Romans 12:9-13

Literal Translation
Greek/English Interlinear
Overall Diagram

Romans 12:1-13

Literal English Translation

1 ¶ Therefore, brothers, I call on you through the compassions of God to present your bodies a living sacrifice, holy, pleasing to God, *which is* your reasonable service.

2 And be not conformed to this age, but be transformed by the renewal of your mind, in order to prove by you what *is* the good and pleasing and perfect will of God.

3 For I say through the grace which has been given to me, to everyone being among you, not to think higher beyond what is necessary to think, but to think to think soberly, as God measured to each one *a* measure of faith.

4 For according as in one body we have many members, and all members do not have the same function,

5 in this way the many, we are one body in Christ, and each one members of one another,

6 but having differing gifts according to the grace which has been given to us, whether prophecy, according to the proportion of the faith;

7 or ministry, in the service; or the one teaching, in the teaching;

8 or the one encouraging, in the encouragement; the one giving, in simplicity; the one leading, in diligence; the one showing mercy, in cheerfulness.

9 The love *is* without hypocrisy, hating the evil, cleaving to the good,

10 *With respect to* brotherly love, family affection toward one another, *with respect* honor, leading one another;

11 *With respect to* diligence, not lazy, being fervent in spirit, serving the Lord;

12 *With respect to* hope, rejoicing; *with respect to* affliction, enduring; *with respect to* prayer, persevering;

13 *with respect to* the needs of the saints, participating, pursuing hospitality.

Romans 12:9-13

Greek / English Interlinear

- 9) ἡ ἀγάπη ἀνυπόκριτος. ἀποστυγοῦντες τὸ πονηρόν, κολλώμενοι τῷ
the love without hypocrisy. hating the evil, cleaving the

ἀγαθῷ.
to good.
- 10) τῇ φιλαδελφίᾳ εἰς ἀλλήλους φιλόστοργοι· τῇ τιμῇ ἀλλήλους
the brotherly love toward one another family affectionate; the honor one another

προηγούμενοι·
leading before;
- 11) τῇ σπουδῇ μὴ ὀκνηροί· τῷ πνεύματι ζέοντες· τῷ Κυρίῳ
the diligence not lazy; the spirit being zealous; the Lord

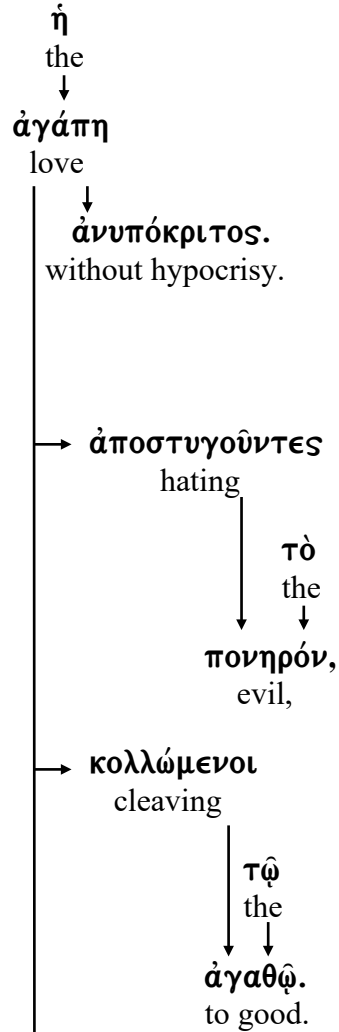
δουλεύοντες·
serving;
- 12) τῇ ἐλπίδι χαίροντες· τῇ θλίψει ὑπομένοντες· τῇ προσευχῇ
the hope rejoicing; the affliction enduring; the prayer

προσκαρτεροῦντες·
perservering;
- 13) ταῖς χρείαις τῶν ἁγίων κοινωνοῦντες· τὴν φιλοξενίαν διώκοντες.
the needs the of saints participating; the hospitality pursuing.

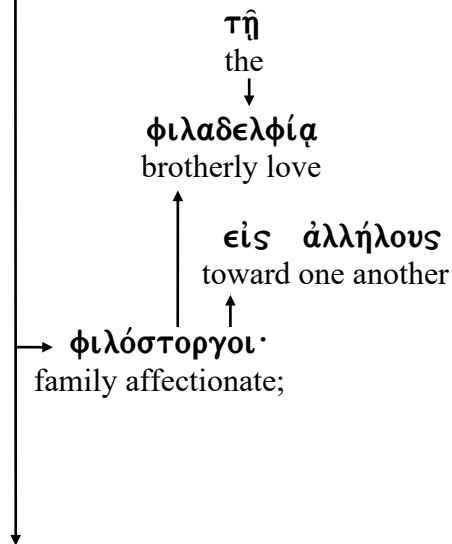
Romans 12:9-13

Diagram (continued)

9)



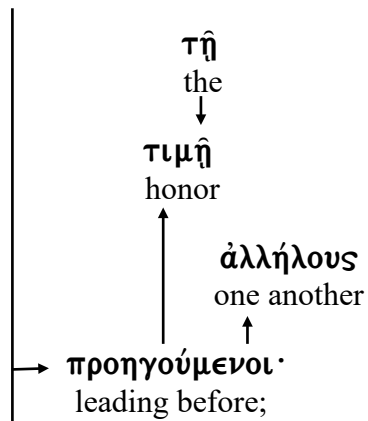
10)



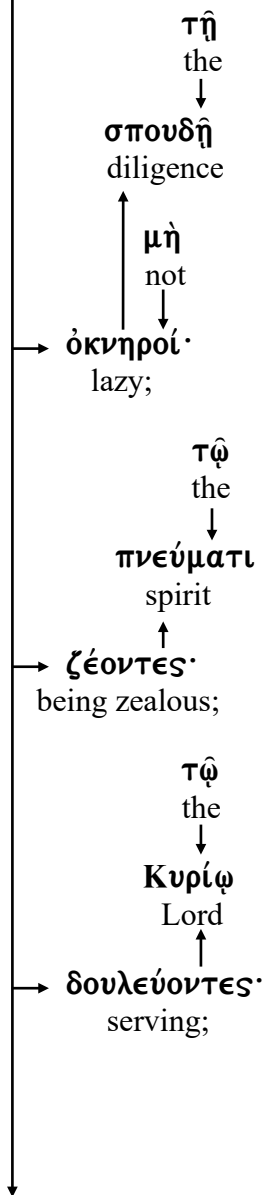
Romans 12:9-13

Diagram (continued)

10) cont.



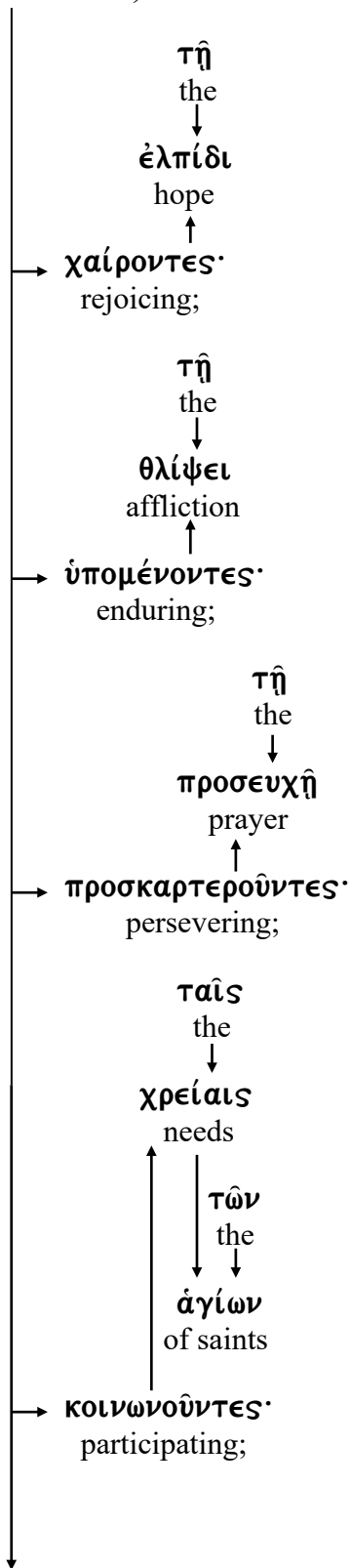
11)



Romans 12:9-13

Diagram (continued)

12)



13)

Romans 12:9-13

Diagram (continued)

13) cont.

